

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.

Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Second Sunday in Ordinary Time January 18, 2009

Masses:

Saturday

8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

Sunday

7:30 AM (English)

9:00 AM (English)

10:30 AM (Polish)

12:30 PM (Spanish)

5:00 PM (Spanish)

7:00 PM (Polish)

Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Fourth Saturday

7:00 – 8:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

The entire day of adoration

of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday

7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28

E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Alois Theis - School Principal

E-mail: principal@stmaryofczestochowa.org

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Marisol Ortíz - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-484-2640

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Sophie Schultz - SPRED

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

Parish School

3001 S. 49th Ave.

Tel. 708-656-5010

Fax 708-656-4043

E-mail:

school@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



January 18, Second Sunday of Ordinary Time

7:30 Parishioners
 9:00 Parishioners
 10:30 †Stanley & Halina Czykier
 12:30 Por los feligreses
 5:00 Por los feligreses
 7:00 Za parafian

January 19, Monday, Weekday

7:00 †Shirley Marie Rutkowski
 8:00 †Helen Mary Kociolko (Son)

January 20, Tuesday, Fabian, pope & martyr

7:00 †Shirley Marie Rutkowski
 8:00 †Holy Souls in Book of Remembrance

January 21, Wednesday, Agnes, virgin & martyr

7:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
 8:00 †Holy Souls in Book of Remembrance

January 22, Thursday, Vincent, deacon, martyr

7:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
 8:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
 7PM El Circulo de Oración

January 23, Friday, Weekday

7:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
 8:00 †Holy Souls in Book of Remembrance

January 24, Saturday, Francis de Sales, bishop

8:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
 5:00 St. Mary's Women's Club
 School Family Mass & Open House
 7PM Polish Vigil

January 25, Third Sunday in Ordinary Time

7:30 Parishioners
 9:00 †Frank & Louise Balla (family)
 10:30 O Boże błogostawieństwa dla Józef Bafia w 50 rocznicę urodzin
 †Halina & Stanley Czykier
 12:30 Por los feligreses
 5:00 Por los feligreses
 7:00 Za Parafian

Lector Schedule

January 24, 2009

5:00 Martha Stolarski, Sr. Magdalene

January 25, 2009

7:30 John Kociolko
 9:00 Marissa Martinez, Helen Cison
 10:30 Arek Topór, Alicja Krzak
 12:30 Marisol Ortiz, Esteban Talavera, Miriam Campagne, Aldo Ibarra
 5PM Rene Aviña, Griselda Avitia Enrique Garcia, Trinidad Torres



Eucharistic Ministers

January 24, 2009

5:00 Larry & Joanne Napoletano

January 25, 2009

7:30 Ed Hennessy
 9:00 Georgia Czarnecki, Christine Zaragoza Rafael Ayala, John Kulaga
 10:30 Waldemar Lipka
 12:30 Irene Saldaña, Vicente Saldaña, Martin Duran
 5:00 Ma. Trinidad Torres, José Gutiérrez



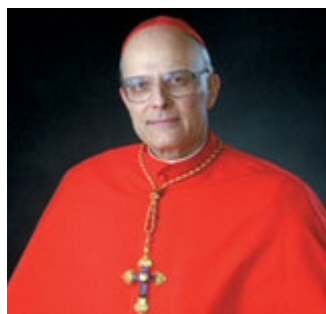
WEDDING Banns

There is a promise of marriage between....

I. Anna B. Lassak & Edward J. Morana



ANNOUNCEMENTS



Dear Brothers and Sisters in Christ,

The Church in Latin America, while diverse in culture, is grounded in a deep faith that we all share as children of God. This lived faith invites all believers in this part of the world to action—to be disciples of Christ, sent by His Spirit as missionaries and

leaders in their communities and beyond

For the past 45 years, the faithful of the United States have supported the **Collection for the Church in Latin America** as a visible sign of their compassion and solidarity with the faithful of Latin America and the Caribbean. Proceeds from this annual collection assist in the formation of seminarians, lay ministers, catechists and youth ministers in more than 200 dioceses throughout our southern hemisphere.

On behalf of those who, while lacking financial resources, are blessed in faith and love for Our Lord Jesus, please accept my gratitude for your generous support of this collection. May God continue to bless you and your loved ones.

Sincerely yours in Christ,
Francis Cardinal George, O>M>|>
Archbishop of Chicago



The drawing for the School Christmas raffle was held on Tuesday, January 6th. Congratulations to the winners!

- \$1,000 Mark Kalama
- \$400 Ed Firlick
- \$100 J. & E. & Linsey Gutierrez (They

donated their winnings back to the school for a needy school family.)

The “sellers’ side” raffle was won by the family of Arieth Espinoza—a pre-schooler.

Many thanks to Mrs. Ana Gonzalez for her indispensable help for preparing the raffle tickets and also to all who participated in any way. A special thank you to Luis Olivo and friends from Olivo’s restaurant for their support. A profit of slightly over \$2,000 was gained from the raffle. Thank You.

The next Religious Education Class will be held on Saturday, January 24th. Students are to come to class as usual at 8:00 AM. Parents can begin coming to the school at 9:00 AM to meet with their child’s teacher and pick up their child’s report card. This meeting is mandatory for all parents whose children will be receiving the Sacrament of Confirmation in April, 2009 and for those receiving Holy Communion in May, 2009.

Sunday Collection: 01-11-2009

01/10	5:00PM	\$180.00
01/11	7:30AM	\$283.00
	9:00AM	\$1,029.00
	10:30AM	\$1,498.00
	12:30PM	\$1,248.32
	5:00PM	\$397.00
	7:00 PM	\$127.00
	TOTAL	\$4,762.32



Children’s collection1 \$132.00

“Jesus turned and saw them following him and said to them, ‘What are you looking for?’ (John 1:38)

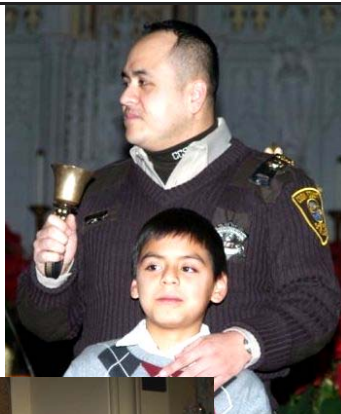
What are you looking for? That is a question Jesus asks each of us. It has been said there is a God-shaped hole in every soul that only God can fill. Instead of spending time with God, though, we fill our days working for things that do not satisfy us but that society says we need to impress one another.



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- | | |
|------------------------|-------------------|
| Julia Adamczyk | Benigno Rodriguez |
| Sylvia Bilek | Hermilinda Ruiz |
| Maria de Jesus Bolanos | Irene Sterns |
| Loretta Bolociuch | Jozefa Sulejewska |
| Constance Cwiok | Dorothy Tabor |
| Reynaldo Davalos | Dorothy Tetlak |
| Mary Dlugokienski | Loretta Wachowicz |
| Dalia Fallad | Frances Wojdula |
| Florence Glosniak | |
| Alfredo Gonzalez | |
| Elva Gonzalez | |
| Annette Havel | |
| Rose Herbiak | |
| Justine Hranicka | |
| Nilene Kolbuck | |
| Virgie Lauth | |
| Lucille Patula | |



The children of St. Mary of Czestochowa held their Christmas Concert on Tuesday, January 6, 2009 in our church. Some of the parents, as well as the principal, Mr. Theis participated by playing the bells during the concert. Congratulations to Mr. Socha, the school faculty, and the school children for providing an evening of great entertainment!

II Domingo del Tiempo Ordinario

En aquel tiempo estaba Juan con dos de sus discípulos y fijándose en Jesús que pasaba, dijo: Este es el cordero de Dios. Los dos discípulos oyeron sus palabras y siguieron a Jesús. Jesús se volvió y al ver que lo seguían, les preguntó: ¿Qué buscáis? Ellos le contestaron: Rabí (que significa Maestro), ¿dónde vives? Él les dijo: Venid y lo veréis. Entonces fueron, vieron donde vivían y se quedaron aquel día, serían las cuatro de la tarde. Andrés, hermano de Simón Pedro, era uno de los dos que oyeron a Juan y siguieron a Jesús; encontró primero a su hermano Simón y le dijo: Hemos encontrado al Mesías (que significa Cristo). Y lo llevó a Jesús. Jesús se le quedó mirando y le dijo: Tú eres Simón, el hijo de Juan; tú te llamarás Cefas (que significa Pedro).

J 1, 35-42

Las próximas clases de Religión (Catecismo, CCD) vamos a tener día 24 de Enero de 2009 a las 8:00 AM para los estudiantes. Los padres deben venir a las 9:00AM para hablar con los catequistas acerca de progreso de sus hijos. Esta reunión es obligatoria para todos los padres de los estudiantes que en este año van a recibir el Sacramento de Primera Comunión o Confirmación.

**CONOCE TUS DERECHOS
COMO INMIGRANTE**

Y

ESTARAS MEJOR PROTEGIDO

El Fondo México-Americano para la Defensa Legal y la Educación (MALDEF) y Instituto del Progreso Latino con Interfaith Leadership Project presentan:
Taller

"Conozca Sus Derechos"

y Consejería Legal Gratuita

Miércoles, 28 de Enero 2009 - 6:45 p.m.

Iglesia San Antonio (En el salón parroquial)

1510S.49th Court, Cicero IL

INSTITUTO DEL PROGRESO LATINO

Para más información, llamar a Arturo González

708-652-7711 ext.5

Semana de la oración por la unidad de los cristianos

18 – 25 de Enero de 2009

Tradicionalmente, la Semana de oración por la unidad de los cristianos se celebra del 18 al 25 de enero. Estas fechas fueron propuestas en 1908 por Paul Watson para cubrir el periodo entre la fiesta de san Pedro y la de san Pablo.

Son unos días de súplica a la Santísima Trinidad pidiendo el pleno cumplimiento de las palabras del Señor en la Última Cena: "Padre Santo, guarda en tu nombre a aquellos que me has dado, para que sean uno como nosotros" (Juan 17,11). La oración de Cristo alcanza también a quienes nunca se han contado entre sus seguidores. Dice Jesús: Tengo otras ovejas que no son de este redil, a éstas también es necesario que las traiga, y oirán mi voz y formarán un solo rebaño con un solo pastor (Juan 10, 16).

"No ruego sólo por éstos, sino también por todos aquellos que creerán en mí por su palabra. Que todos sean uno como tú, Padre, estás en mí y yo en ti. Que ellos también sean uno en nosotros, para que el mundo crea que tú me has enviado. Yo les he dado la Gloria que tú me diste, para que sean uno como nosotros somos uno: yo en ellos y tú en mí. Así alcanzarán la perfección en la unidad, y el mundo conocerá que tú me has enviado y que yo los he amado a ellos como tú me amas a mí. Padre, ya que me los has dado, quiero que estén conmigo donde yo estoy y que contemplen la Gloria que tú ya me das, porque me amabas antes que comenzara el mundo. Padre justo, el mundo no te ha conocido, pero yo te conocía, y éstos a su vez han conocido que tú me has enviado. Yo les he dado a conocer tu Nombre y se lo seguiré dando a conocer, para que el amor con que tú me amas esté en ellos y también yo esté en ellos.»"
J 17, 20 - 26



La Representante Estatal

Lisa Hernández

y

El Concilio en Contra de la Violencia de Armas de Fuego de Illinois

**APRENDA LA VERDAD
SOBRE LOS ACCIDENTES
Y MUERTES DE ARMAS
DEL FUEGO**

Jueves 22 de enero, 2008

7:00 p.m.

En el Gimnasio de la Iglesia Mary Queen of Heaven
5300 oeste de la calle 24., Cicero

- ▶ Aprenda que hacer si su hijo tiene una arma de fuego
- ▶ Aprenda cómo mantenerse y mantener a su familia segura
- ▶ Aprender cómo prevenir tiroteos y muertes accidentales

Para más información llame a la oficina de servicios al constituyente de la Rep. Hernández al 708-222-5240



Las personas registradas en nuestra parroquia pueden pedir la información cuanto han aportado en el año 2008 para disminuir sus impuestos.

Por favor ponga se en contacto con la rectoría.
(708) 652 0948 ext 20

II Niedziela Zwykła

Jan stał z dwoma swoimi uczniami i gdy zobaczył przechodzącego Jezusa, rzekł: Oto Baranek Boży. Dwaj uczniowie usłyszeli, jak mówił, i poszli za Jezusem. Jezus zaś odwróciwszy się i ujrawszy, że oni idą za Nim, rzekł do nich: Czego szukacie? Oni powiedzieli do Niego: Rabbi! - to znaczy: Nauczycielu - gdzie mieszkasz? Odpowiedział im: Chodźcie, a zobaczycie. Poszli więc i zobaczyli, gdzie mieszka, i tego dnia pozostali u Niego. Było to około godziny dziesiątej. Jednym z dwóch, którzy to usłyszeli od Jana i poszli za Nim, był Andrzej, brat Szymona Piotra. Ten spotkał najpierw swego brata i rzekł do niego: Znaleźliśmy Mesjasza - to znaczy: Chrystusa. i przyprowadził go do Jezusa. A Jezus wejrząwszy na niego rzekł: Ty jesteś Szymon, syn Jana, ty będziesz nazywał się Kefas - to znaczy: Piotr.

J 1,35-42

Czuwanie Nocne

Zapraszamy na czuwanie nocne połączone z nabożeństwem wynagradzającym Najświętszemu Sercu Pana Jezusa i Niepokalanemu Sercu Maryi, które będzie miało miejsce w naszej parafii w czwartą sobotę miesiąca tj. 24-go stycznia w godzinach od 7.00 PM do 10:00 PM.

W czasie czuwania można będzie skorzystać z sakramentu pokuty. Serdecznie zapraszamy na wspólną modlitwę.



Odwiedziny Duszpasterskie

Trwa czas duszpasterskiego odwiedzania rodzin, popularnie zwany kolędą. Z tej też okazji zachęcamy rodziny do kontaktowania się z wybranym przez siebie kapłanem w celu zaproszenia Go w progi swego domu. Jest to polska tradycja, która ma na celu bliższe poznanie parafian, ich problemów oraz wspólną modlitwę z kapłanem w gronie rodziny.

W sprawie ustalenia daty kolędy prosimy o telefoniczny kontakt na numer 708-652-0948 z jednym z wybranych ojców:

- O. Zbigniew Pieńkos wew. 26
- O. Radek Jaszczuk wew. 28
- O. Waldemar Wielądek wew. 27
- O. Dariusz Pabiś wew. 29

Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan

Około roku 1740 w Szkocji rozpoczął działalność ruch zielonoświątkowy, propagujący modlitwę w kościołach chrześcijańskich za siebie nawzajem. W 1820 r. James Haldane Stewart opublikował "Wskazówki dla Zgromadzenia Ogólnego Chrześcijan oczekujących wylania Ducha Świętego". Dwadzieścia lat później Ignatius Spencer, nawrócony na katolicyzm, proponuje utworzenie "Unii Modlitw o Jedność".

Św. Wincenty Pallotti († 1850) włączył do wspólnych modlitw intencje misyjne itp. Umieścił tydzień modlitw o jedność chrześcijan w oktawie Objawienia Pańskiego, czyli w dniach 6-13 stycznia (co dotąd pozostało chlubną pamiątką Towarzystwa, które założył). W 1964 r. Sobór Watykański II wydał Dekret o ekumenizmie, w którym podkreślił, iż sercem ruchu ekumenicznego jest modlitwa. Dekret zachęca jednocześnie do praktyki Tygodnia Modlitw. W 1966 r. Komisja "Wiara i Porządek" oraz Sekretariat ds. Promowania Jedności Chrześcijan (obecnie Papieska Rada ds. Promowania Jedności Chrześcijan) rozpoczynają wspólne przygotowywanie tekstów Tygodnia Modlitw. Ostatecznie czas Tygodnia Modlitw ustalono na dni od 18-25 stycznia - czas ten kończy pamiątka nawrócenia się św. Pawła (25 stycznia). Symbol jest bardzo wymowny. Nawraca się nagle, rzucony na ziemię łaską Bożą, największy wróg chrześcijaństwa u bram miasta, w którym miał za zadanie aresztować i więzić chrześcijan.

Kościół Chrystusowy bolał zawsze nad skłóceniem swoich dzieci i dążył za wszelką cenę do ich pojednania w Jezusie Chrystusie. Szedł także na daleko idące ustępstwa. I tak np. Kościołom Wschodnim przyłączonym zostawił: własny obrządek i język liturgiczny, własny kalendarz, a nawet własne ustawodawstwo. W historii ruchów ekumenicznych odróżnić możemy trzy etapy: wiek III i IV, gdy stała się aktualną sprawą powrotu do Kościoła tych, którzy od niego odpadli z obawy prześladowań (lapsi); wiek XII-XV to próby poskramiania dla jedności prawosławia; i współczesne kierunki, dążące ku zjednoczeniu rodziny chrześcijańskiej.

Obecnie Światowa Rada Kościołów skupia 286 Kościołów i wyznań chrześcijańskich. Oprócz jednak tej akcji ogólnoludzkiej bardzo żywo toczy się dialog pomiędzy poszczególnymi Kościołami. Utworzone zostały komisje dla rozważenia problemów, które łączą i które dzielą braci odłączonych od Kościoła. W duchu miłości, cierpliwie prowadzi się teologiczne poszukiwanie do uzgodnienia poglądów.



Osoby zapisane do naszej parafii mogą uzyskać informację o ofiarach złożonych w roku 2008 na naszą parafię, w ten sposób będzie można odpisać tę kwotę od podatku.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

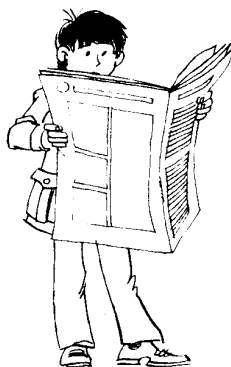


Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą trzecią niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- ▶ Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.



Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.:

„Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.